

# E DIN EN 14460:2016-12 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2016-11-25

Explosionsfeste Geräte; Deutsche und Englische Fassung prEN 14460:2016

Explosion resistant equipment; German and English version prEN 14460:2016

---

## Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort.....	4
Einleitung .....	5
1 Anwendungsbereich.....	6
2 Normative Verweisungen .....	7
3 Begriffe .....	7
4 Explosionsfeste Geräte .....	8
4.1 Allgemeines.....	8
4.2 Auslegungsverfahren .....	8
4.3 Auslegungsdruck.....	9
4.4 Auslegungstemperatur.....	9
4.5 Zusatzlasten .....	9
4.6 Wanddickenzugabe .....	9
5 Werkstoffe für druckstoßfeste Konstruktionen .....	9
5.1 Allgemeines.....	9
5.2 Kriterien für duktile Werkstoffe .....	10
5.3 Kriterien für spröde Werkstoffe.....	10
6 Explosionsdruckstoßfeste Bauweise .....	11
6.1 Allgemeines.....	11
6.2 Konstruktion.....	11
6.2.1 Festlegung zulässiger Spannungen.....	11
6.2.2 Schweißnahtfaktor .....	12
6.2.3 Flansche.....	12
6.3 Typprüfung explosionsdruckstoßfester Geräte.....	12
6.3.1 Allgemeines.....	12
6.3.2 Druckprüfung .....	13
6.3.3 Explosionsprüfung.....	13
6.4 Spezielle Anforderungen an verschraubte Strukturen .....	14
6.5 Auslegungs- und Prüfdokumentation von explosionsdruckstoßfesten Geräten .....	14
6.5.1 Dokumentation bei Auslegung mit Finite-Elemente-Methoden .....	14
6.5.2 Dokumentation bei Auslegung mit Fachnormen .....	14
6.5.3 Prüfdokumentation .....	15
7 Qualitätsdokumentation von explosionsdruckstoßfesten Geräten.....	15
7.1 Allgemeines .....	15
7.2 Werkstoffe .....	15
7.3 Schweißen.....	15
7.4 Verfahren für die Qualitätsprüfung von explosionsdruckstoßfesten Konstruktionen.....	15
7.4.1 Standardverfahren (Routineprüfung).....	15
7.4.2 Alternatives Verfahren für spezifische Fälle .....	16
8 Benutzerinformation .....	18
8.1 Kennzeichnung.....	18
8.2 Begleitdokumente.....	18

<b>Anhang A (informativ) Berechnung des Auslegungsdruckes</b> .....	<b>19</b>
<b>A.1 Berechnung des Auslegungsdruckes für einzelne Behälter</b> .....	<b>19</b>
<b>Anhang B (informativ) Explosion in Rohren und miteinander verbundenen Behältern</b> .....	<b>20</b>
<b>B.1 Einkapselung</b> .....	<b>20</b>
<b>B.2 Druckentlastung und Unterdrückung</b> .....	<b>21</b>
<b>B.3 Explosionen in Rohren</b> .....	<b>21</b>
<b>B.4 Verwendung numerischer Modelle zur Abschätzung des Auslegungsdrucks</b> .....	<b>21</b>
<b>Anhang C (normativ) Verwendung der Finite-Elemente-Analyse (FEA) zur Auslegung</b> <b>explosionsdruckstoßfester Geräte</b> .....	<b>23</b>
<b>C.1 Software</b> .....	<b>23</b>
<b>C.2 Validierung</b> .....	<b>23</b>
<b>Anhang D (informativ) Festlegung zulässiger Spannungen</b> .....	<b>24</b>
<b>D.1 Allgemeines</b> .....	<b>24</b>
<b>D.2 Verifizierung über übliche Regeln für die Auslegung</b> .....	<b>24</b>
<b>D.3 Vergleichsspannungshypothesen</b> .....	<b>25</b>
<b>D.4 Vergleichsspannungshypothesen</b> .....	<b>26</b>
<b>D.4.1 Die „von-Mises-Hypothese“</b> .....	<b>26</b>
<b>D.4.2 Die „Tresca-Hypothese“</b> .....	<b>26</b>
<b>D.4.3 Die „Rankine-Hypothese“</b> .....	<b>27</b>
<b>D.5 Zulässige Spannung</b> .....	<b>27</b>
<b>Anhang E (informativ) Beispiele für Begrenzung von Spannungskonzentrationen</b> .....	<b>28</b>
<b>Anhang F (informativ) Maßgebliche Änderungen zwischen dieser Europäischen Norm und</b> <b>EN 14460:2006</b> .....	<b>30</b>
<b>Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den</b> <b>grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/34/EU</b> .....	<b>33</b>
<b>Literaturhinweise</b> .....	<b>34</b>